

摘星

Pick the Star

<p>1984年禁毒主題曲 作曲：顧嘉輝 作詞：林振強 編曲：伍卓賢</p>	<p>Theme Song in Anti-drug Campaign, 1984 Music: Joseph Koo Lyrics: Richard Lam Arrangement: Ng Cheuk-yin</p>
<p>我要踏上路途 我要為我自豪 我要摘星 不做俘虜 星遠望似高 卻未算高 我定能摘到</p> <p>日出光滿天 路邊有一間旅店 名後悔 店中只有漆黑 找不到光輝明天 但店主把我牽 並告知這間乃快樂店 人步進永不想再搬遷 怎知我挺起肩 抬頭道：</p> <p>我要踏上路途 我要為我自豪 我要摘星 不做俘虜 不怕踏千山 亦無介意 面容滿是塵土 提步再去踏上路途 我要為我自豪 我要摘星 不做俘虜 星遠望似高 卻未算高 我定能摘到</p> <p>日出耀長路 日光過山跨嶺射到 如像我永不願停下腳步 一心與風闖悠長路</p> <p>我要踏上路途 我要為我自豪 我要摘星 不做俘虜 不怕踏千山 亦無介意 面容滿是塵土 人疲倦 也要踏上路途 我要為我自豪 我要摘星 不做俘虜 星遠望似高 卻未算高 我定能摘到</p>	<p>I should open my way, have my pride and be brave I must pick the star and not be a slave It seems to be high above from far away, but not that so I must pick the star, I know</p> <p>The sun rises, shining broad and wide And there is a resort on the roadside Its name's "Regret" which only offers darkness And I couldn't find a bright future with success But the owner hooks onto me and told me "It's a happy spot" Whoever walks in would be leaving not Who would ever know that I lift up my shoulders and say —</p> <p>I should open my way, have my pride and be brave I must pick the star and not be a slave I don't mind going over the mountains and drawing dust on my face Lift up my steps, restart my journey, have my pride and be brave I must pick the star and not be a slave It seems to be high above from far away, but not that so I must pick the star, I know</p> <p>The journey lights up as the sun rises Daylight crosses through the ridges and peaks to my eyes As if I don't wanna slow my pace And decided to soar along the wind in my way</p> <p>I should open my way, have my pride and be brave I must pick the star and not be a slave I don't mind going over the mountains and drawing dust on my face Though tiring it may be, still, I should open my way, have my pride and be brave I must pick the star and not be a slave It seems to be high above from far away, but not that so I must pick the star, I know</p>

狂潮

Hotel

<p>無線電視同名電視劇主題曲 作曲：顧嘉輝 作詞：黃霑 編曲：許家臻</p>	<p>Theme Song of TV drama with the same title by TVB Music: Joseph Koo Lyrics: James Wong Arrangement: Ernest Hui</p>
<p>是他也是你和我 同相親相愛也相爭 大家偶遇在人海 你我各留痕 幾許歡與笑 多少愛和恨 那狂潮捲起 燦爛又繽紛</p> <p>是苦也是甜美 人生的喜惡怎麼分 大家各自尋找 你我心中印 幾許哭與嘆 多少假與真 讓狂潮起跌 混合愛和恨</p> <p>是他也是你和我 同悲歡喜惡過一生</p>	<p>It's him, and it's you and me Together we care, we love and we fight When we run into each other in the crowds Fate will have our sight Despite the joy and laughter that we hear And the love and hate that we see When the tides of madness roll It's splendid and bright</p> <p>It is bitter but sweet How can we tell our likes and dislikes apart We will search for the mark That's already bore in our hearts No matter how many cries and sighs we hear And how much true and false we see Let the tides of madness fall Blending love and hate into unity</p> <p>It's him, and it's you and me Together we share our feelings and we live</p>

戀之花

The Flower of Love

作曲、作詞：蘇梓安	Music & Lyrics: Andy So
<p>記得最初 同唱一闕歌 風飄過 在勉勵我 無力也用心唱每首歌 便擦出星火 縱經過消磨 信心更多 盡解開枷鎖 只須恬靜去安坐</p> <p>同渡過甘苦這生 哭笑也遇過 有你共我 同渡過風與浪 情更多 同渡過此生每刻 分差也漸近 並肩奔向 那獨有全善至高極美居所</p> <p>愛需要忍耐 愛需要恩慈不嗟怨 沒有懼怕 常待你像虧欠 也不輕易對你發怒 愛不會張狂 愛中也不自誇 當謙卑 自己益處下放 不止息的愛</p> <p>同渡過甘苦這生 共挽手走每一刻 愛需要忍耐 也不驚怕</p> <p>猶如共種戀之花 風霜也未怕 暴風不怕去護蔭 無懼雪霜降下和雨打 同建好這個家 荒草剪去吧 用心栽種這份愛 無論冷冬春秋炎夏 細心去翻泥 細心灌澆 細心去傾談 細心了解 戀之花</p>	<p>Remember we sang the same song when wind blew by Encouraging me to devote every song to seek the fire Though exhausted, confidence grew and all bonds' free Only if you are settling in peace</p> <p>We're going through a life of bitterness and sweetness, of tears and laughters With you we share the winds and waves, our love grows We share every moment, get closer with each other And run to the steadfast dwelling</p> <p>Love is sufferance, love is kindness, not complaint Fear not, anger not, I owe you my feeling Love does not boast, it is not proud; love is humble Think not my own good, and love is eternal</p> <p>We're joining hands through a life of bitterness and sweetness Love is patient, not fear</p> <p>The flower of love we sow fears no storm With a shelter, we fear no hail and downpour Together we build this home, clear the weeds Plant love in every season Plough the ground, irrigate Chatter abound, appreciate The flower of love</p>

何家小雞何家猜

Whose Little Rooster? Whose? Guess!

作曲、作詞：韋然 編曲：Frankie Ho	Music and Lyrics: Wai Yin Arrangement: Frankie Ho
真怪誕呀又有趣 你望望公園裡 有四百隻雞雞喔喔喔 是何家的不知道	It's so strange, it's interesting Please look at the Garden there There're four hundred chickens crowing there Whose chickens ? I don't know!
何家公雞何家猜 何家小雞何家猜 何家公雞何家猜 何家母雞哈哈	Whose red rooster? Whose!? Let's guess! Whose little rooster? Whose!? Let's guess! Whose red rooster ? Whose!? Let's guess Whose hen crowing? crowing there
猴子哥哥熊先生 松鼠妹妹牛叔叔 黃狗爸爸羊媽媽 來猜來猜來猜	Brother Monkey, Mister Bear Squirrel sister, Uncle Cow Yellow Dog Dad, Mother Sheep Let's guess ! Let's guess now
嘴細細又沒有耳 那樣貌多可笑 那四百隻雞雞喔喔喔 為何高聲的叫	With a mouth so thin, it has no ears It looks like a strange creature There're four hundred chickens crowing there What are they crowing for?
狐狸先生幾點鐘	What's the time now, Mister Fox?

獅子山下留

Under the Lion Rock

<p>選自《維多利亞講》 作曲、編曲：伍卓賢 作詞：岑偉宗</p>	<p>From "This Victoria Has no Secrets" Music and arrangement: Yin Ng Lyrics: Chris Shum</p>
<p>人生 總有歡喜總有樂趣有繽紛點綴 難免 都有淚印都有驟去驟來的苦水 同舟 跟你幸運遇上共處起居獅山相對 落絮飛花 仍然共聚笑面相隨 誰又要唏噓</p> <p>攜手 經過崎嶇曲折直至有一天安居 何以 當有旁人比較就會換來諸多憂慮 如果 想到舊日共你合唱過的獅山金句 可有道行尋回舊日百煉千錘 來望透失敗錯對</p> <p>最怕活到眼光低垂 不認老亦會心虛 或者你在此刻牽掛時光怎去追 望獅山掛著淚 回頭就快幾多歲 想留低盼望風光不會衰</p> <p>年紀 好似一種魔咒令你變得好唏噓 時間 怎會沒有憶記沒有舊時的積累 人生 竟會逐步後退就似見到獅山粉碎 無權落淚 原來現實似定音錘 時代轉完就老去</p> <p>評級可有拉出心裡未有過的新恐懼 評價輕重又會使你沒法自強當先驅 如果一切實務實幹實際已經消失風裡 剩個獅山 含情默默對著溝渠 前路你想在哪裡</p> <p>香港人千秋何去</p>	<p>Life Is embellished with moments of happiness However One can't escape from the moments of bitterness Together We live under the Lion Rock Flourished With our smiling faces And why we have to sigh?</p> <p>Hand in hand We will settle together after some uneasy paths Yet We worry when we compare with others While We reminiscing the good old days Tracing our good foundings with strength We evaluate our past failures</p> <p>Refused to live with failing eyesight Admitting to the failing spirit. Or you are yearning for the time past? The Lion Rock is in tears Lamenting the years gone Hoping the future will not get worse</p> <p>Age Seems like a curse that keeps you languish Time Carries on with past memories Life Rows backwards as like the Lion Rock is shattered One leaves no chance to cry As reality is destined Like one gets old with time</p> <p>Gratings are shaping our unforeseen worries Judgements are weakening your confidence as a pioneer If these devalue all the real hard work Leaving the Lion Rock To face the drains Looking for its future path</p> <p>Where the Hongkongers are heading to?</p>

香港中文大學合唱團 The Chinese University of Hong Kong Chorus

29/7/2019 (星期一 Monday) 7:30pm 台北國家音樂廳 National Concert Hall, Taipei

豉油撈飯

Soy Sauce Rice

選自音樂劇《隱形客蝸居》
作曲、合唱編曲：譚天樂
作詞：岑偉宗

from Musical "The Invisible Man in Narrowness"
Music & Choral Arrangement : Alex Tam
Lyrics : Chris Shum

我信我無愛錯 我信有你的我
有你永遠愛我 愛到繽紛交錯
天天都唱隻愛歌 晚晚接線廣播
有你與我去買餸 去接送
分分秒秒你與我
最記掛 你的開心多不多

但願日後共患難聚與散
新婚開心無年期以愛送飯
不貪東星斑自願餐餐都蒸隻水蛋
就是日後在外面受冷眼
我會對你照顧到尾 那信念無限
這蝸居早晚 作你加氣站

愛你 教這罐頭都好味
愛你 我愛半飽的福氣
因我真愛是動機
愛到天腳底 白飯亦美麗
撈下豉油
撈到白頭 感覺未舊

I think I got you right and I feel sure when you're with me
As you love me always and that's flashy and starry
A love song everyday like radio shows at night
And you're always by my side with my meals and trips
All in all,
I just want you to be really happy

I wish we can face the future together
As new weds should feast on love forever and ever
Give not caviars to me as sunny-side ups sounds better
Even if people give you a snub
I am committed to be your back up
No matter when, this tiny place will boost you up

Because of you, food cans can be yummy
Because of you, poverty is my glee
As our love motivates me
It glorifies even a dish of plain rice
When goes with soy sauce,
the bliss will always be fresh to see

出發

Set Off

選自音樂劇《愛情漫曼谷》 作曲、編曲：黃旨穎 作詞：唐家穎、黃旨穎	from Musical <i>The Lesson I Learnt in Bangkok</i> Music and arrangement: Cynthia Wong Lyrics: Serena Tong and Cynthia Wong
如若沒碰到 如沒有傾倒 如為免碰壁 從未覺孤寂 你怎知你命途	If you have never bumped Fallen and risked alone How do you fare then?
如害怕勇敢 如避免放任 忘掉了坦率 凡事太規律 你怎得教訓	If you turn away from courage and craze Hail the rules but fail to be true How can you learn then?
誰待你最好 誰贈你高傲 誰令你獻身 然後再傷心 愛戀使你迷途	What extols you? What exalts you? What claims and blames you? It's love that blinds you
人獨個去走 無限大宇宙 能為愛耗損 才悟到一絲 世間的美意 (出走宇宙再悟到一絲美意)	Only when one voyages in an odyssey And sacrifices Can one grasp the bliss under the dwellings (Grasp the bliss in the odyssey)
像苦澀的美酒 一試的那刻 你就說受夠 但多試一兩口 回味的風景 你看見了沒有	As if you once said enough after the first sip of the ale But don't you savour what lingers when you take more?
笑著遊歷冒險吧 翻山涉水都不怕 張開眼 滿地繁花 能執起也能放下	Explore in joy and fear not in the hills and waters Seen are the blossoms as you take them and let them go
繼續尋覓熱戀吧 兜幾個彎未算差 奔波中 灰心嗎 不必感嘆 朝著內心的理想出發	Keep going for love and care not the twists Tired in the run? Sigh not Just run towards your dream
笑著遊歷冒險吧 飛出太空都不怕 (笑著不怕) 張開眼壯麗如畫 能親身看才燦爛 (張開眼 親身看才燦爛)	Explore in joy and dare to reach beyond the skies (It's happy without fear) When the tapestry is seen, it's great only when oneself sees it (What I see ... great only when oneself sees it)
繼續尋覓熱戀吧 張開兩手任雨灑 (不怕任雨灑) 奔波中 驚險嗎 終於睇化 無懼付出把愛戀演化 朝著目標灑脫的出發	Keep going for love and embrace the raindrops (Embrace the raindrops) Chilling in the run? Ponder no more Keep striving to spread the love And march briskly to your goal